



Instrukcja montażu  
Installation Guide  
Montážní návod  
Installationsanleitung  
Instructions d'installation  
Instruções de montagem

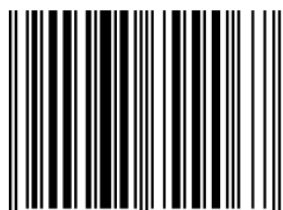
Instrucciones de instalación  
Istruzioni per l'installazione  
Upute za sastavljanje  
Instrucțiuni de montaj  
Návod na montáž



KIA XCEED

**XCEED KPL**

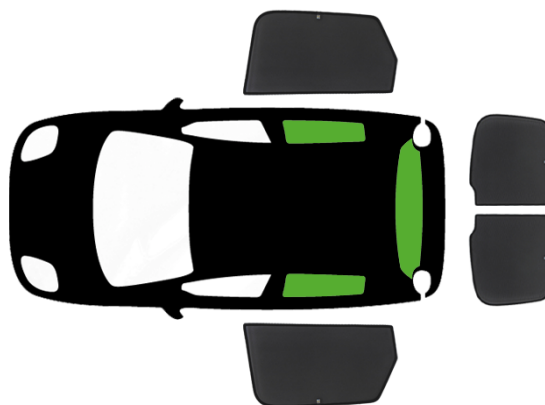
SOLARRIDE ZASŁONKI DEDYKOWANE Kia Xceed KPL 2lg



5 904035 799067 >



Videoinstrukcja - zeskanuj kod QR  
Videoinstruction - scan the QR code  
Video návod - naskenujte QR kód  
Instruction vidéo - scanner le code QR  
Video de instrucciones: escanee el código QR  
Videoanleitung - Scannen Sie den QR-Code  
Video de instrucciones: escanee el código QR  
Instruções em vídeo - digitalizar o código QR  
Istruzioni video - scansionare del codice QR



**4 x**



**2 x**





- Ze względu na szeroką uszczelkę w oknie drzwi , klipsy montażowe należy dopasować ręcznie do kształtu uszczelki. Zeskanuj kod QR aby zobaczyć video.
- Due to the wide seal in the door window , the mounting clips must be adjusted by hand to the shape of the seal. Scan the QR code to see the video.
- Vzhľadom k širokému těsnění v okně dveří , je nutné montážní spony ručně přizpůsobit tvaru těsnění. Pro zobrazení videa naskenujte QR kód.
- Aufgrund der breiten Dichtung im Türfenster müssen die Montageclips von Hand an die Form der Dichtung angepasst werden. Scannen Sie den QR-Code, um das Video anzusehen.
- En raison du large joint de la fenêtre de la porte, les clips de montage doivent être ajustés à la main à la forme du joint. Scanner le code QR pour voir la vidéo.
- Devido à grande vedação na janela da porta, os cliques de montagem devem ser ajustados manualmente à forma da vedação. Digitalize o código QR para ver o vídeo.
- A causa dell'ampia guarnizione del finestrino della porta, le clip di montaggio devono essere regolate manualmente in base alla forma della guarnizione. Scansionare il codice QR per guardare il video.
- Zbog širokog brtve u prozoru vrata, potrebno je ručno prilagoditi pričvršne stezaljke u oblik brtve. Skenirajte QR kód za pregled videa.
- Datorită garniturii largi din fereastra ușii , clemele de montare trebuie ajustate manual la forma garniturii. Scațați codul QR pentru a vedea videoclipul.
- Vzhľadom na široké tesnenie v okne dverí sa musia montážne svorky ručne prispôbiť tvaru tesnenia. Naskenujte QR kód a pozrite si video.



- Zastlonki tylnej szyby lekko dogiąć w miejscu wszycia etykiety aby dopasować do kształtu szyby.
- Slightly bend the rear window curtains where the label is sewn to fit the shape of the glass.
- Mírně ohněte zadní potahy oken v místě přišití štítku, aby se přizpůsobily tvaru okna.
- Biegen Sie die hinteren Sonnenschutz an der Stelle, an der das Etikett angenäht ist, leicht, um sie an die Form des Fensters anzupassen.
- Pliez légèrement les couvre-glaces arrière à l'endroit où l'étiquette est cousue pour les adapter à la forme de la fenêtre.
- Dobrar ligeiramente as cortinas traseiras onde a etiqueta está cosida para se adaptar à forma da janela.
- Doble ligeramente las cortinillas de la luneta trasera donde está cosida la etiqueta para adaptarlos a la forma de la luneta.
- Piegare leggermente le tende posteriori dove è cucita l'etichetta per adattarle alla forma della finestra.
- Lagano savijte zavjese stražnjeg prozora gdje je naljepnica ušivena kako bi odgovarala obliku stakla.
- Îndoți ușor parasolarul lunetei în locul în care este cusută eticheta pentru a se potrivi cu forma lunetei.
- Mierne ohnite slnečnú clonu zadného okna v mieste, kde je prišitý štítok, aby sa prispôbila tvaru okna.

